



Youth Diabetes
Action
兒童糖尿協會

ANNUAL REPORT

年報

2014-2015

主席的話 ■ MESSAGE FROM THE CHAIR

今年在多個新嘗試中渡過了充實的一年：成立了 Team YDA，舉行了首次學校護士座談會，還有醫院探訪。

「健胰騎士夢環台」不單單是一個籌款活動，更是一個全面挑戰自己耐力與毅力的嚴格訓練。整個為期五個月的單車特訓，過程實在令人鼓舞，它使家人和醫護人員走得更近，一起向著同一目標進發。於回港後，幾位青少年會員和家長更延續了這份熱情，成立了 Team YDA。他們每月會舉辦活動，又為其他糖尿病小朋友提供單車訓練。

由本會家長及小朋友帶領，探訪了其他住院的小朋友和他們的家人，從而建立了緊密的關係。這次探訪更啟發了我們，讓我們更了解如何為會員提供協助，以及如何和醫護人員保持緊密聯繫。

感謝醫護人員、贊助商、捐款人和義工的支持，令「醫療用品資助計劃」能夠繼續支援有經濟困難的家庭購買糖尿病消耗品。我在此多謝委員會和各籌委會的義務委員、榮譽醫療顧問和本會員工。最後，我祝願大家未來一年生活愉快，亦期待落成「兒童糖尿中心」，繼續服務糖尿病童。

It is another fruitful year with new initiatives: the birth of "Team YDA", the first school nurse symposium and the outreach hospital visits.

The "Ride for Youth Diabetes" in Taiwan was not just a fund raising event, it was a well designed training to gear participants to challenging their physical and mental determination. The 5 month cycling training, which brought families and medical professionals together to work towards one goal, was amazing. Parents and young cyclists demonstrated their passion and voluntarily set up the "Team YDA" after their return to Hong Kong. They hosted monthly activities and bicycle training to young children with diabetes.

Led by the YDA mentoring parents and children, we reached out to children and parents in the hospitals to build close relationships. It was a significant move that gave us insight how we could service the members and connect with medical professionals better.

The Financial Assistance Programme continues subsidizing the needy families for the purchase of medical supplies. Our success greatly lies in the support of many medical professionals, sponsors, donors and voluntary supporters. I wish to thank our staff, Council, the Fund Raising Committee and Honorary Medical Advisors. Lastly, I wish every one of you another beautiful year and look forward to the opening of the Center of Excellence for the children with diabetes.

Fina Cheng
馮亮琪 女士

Chairman of 2014-16
2014-16年度主席



關於兒童糖尿協會

About Youth Diabetes Action

兒童糖尿協會成立於2001年，是一個獨立慈善團體，一直為糖尿病童、青少年及其家庭在教育、情緒、經濟、知識和朋輩網絡上提供支援及提高醫護人士和社會大眾對一型糖尿病的認知。作為香港唯一為糖尿病童及其家人服務的慈善團體，本會致力確保兒童不會因為患上糖尿病而無從發揮天賦潛能。在沒有政府和其他慈善團體的撥款下，本會超過9成的收入是來自公眾的捐款。社會大眾的支持尤其重要，讓我們能夠繼續為糖尿病兒童的家庭服務。

今年，我們繼續以建立一個更好的糖尿病童服務機構為主要目標，讓小朋友及其家人學會如何自我照顧，與其他人分享經驗，以及獲得醫療和教育方面的意見。本會在今年舉辦了不同的活動，希望藉著活動令糖尿病童建立自信及明白自己並非孤身作戰。我們亦繼續資助經濟上有困難之糖尿病會員在糖尿病消耗品方面的支出。

感謝您的支持！

Youth Diabetes Action (YDA) has been helping children with diabetes and their families since 2001. We focus on providing a variety of support to families, whether it is educational, emotional, financial, informational, or peer networking. We also raise awareness among the medical community of diabetes, as well as educating the general public. As the only charity in Hong Kong that provides these vital services, we work hard to ensure that no child is held back from developing their full potential because of this disease. With no government or funding bodies' support, over 90% of our funding is from public donations. The support from the public is what keeps us helping the children with diabetes.

This year, YDA continues to aim at being a better youth diabetes organization for children with diabetes, where they and their families can learn how to take better care of themselves, share their experiences with others and obtain medical and educational advices. Different activities were organized to build self-confidences and let the children know that they are not alone in living with diabetes. We will continue to support needy families by subsidizing medical supplies for children with diabetes.

Thank you for your support !

Tel 電話：2544 3263
Fax 傳真號碼：2544 3313
Email 電郵：support@yda.org.hk
Website 網址：www.yda.org.hk

Address 地址：
Unit E, 8/F, Harvest Moon House, 337-339 Nathan Road,
Kowloon, Hong Kong
香港九龍彌敦道337-339 號金滿樓8 樓E室

Youth Diabetes Action Councillors and Advisors 2014-15 (as at 31 March 2015) 兒童糖尿協會委員會及顧問 2014 - 15 (截至2015年3月31日)

Chairperson Emeritus 榮譽主席

Mrs Joanna Hotung 何苗春暉女士

Chairman 主席

Ms Fina Cheng 馮亮琪女士

Vice-chairman 副主席

Mr Raymond Choi 蔡浩澎先生

Hon Treasurer 義務司庫

Mr Wilson Toe 杜偉雄先生

Councillors 委員

Mrs Kim Enns
(resigned on 31 May 2014 於2014年5月31日辭任)

Mrs Julie Fried

Ms Mara Hotung 何美雲女士

Mrs Lieny Jang 張鄭宜芸女士
(resigned on 18 October 2014 於2014年10月18日辭任)

Mrs Lavina Lim 林梅若梅女士

Mrs Ivich Neuville
(resigned on 12 March 2015 於2015年3月12日辭任)

Ms Alice Oi Sha Poon 潘愛莎女士

Mr Wilson Toe 杜偉雄先生

Prof Nam Kiu Tsing 丁南傑博士
(resigned on 17 December 2014 於2014年12月17日辭任)

Hon Auditor 義務核數師

Robert Chui & Co. 崔志仁會計師行

Legal Advisor 法律顧問

P. C. Woo & Co. 胡百全律師事務所

Hon Medical Advisors 榮譽醫療顧問

Dr PT Cheung 張璧濤醫生

Prof Clive Cockram 郭克倫教授

Dr KF Huen 禰桂芬醫生

Dr Elaine Kwan 關彥華醫生

Dr CY Lee 李靜賢醫生

Prof Louis CK Low 盧忠啟教授

Dr Ronald Ma 馬青雲醫生

Ms Maisy Mok 莫碧虹女士

會員服務

Member Services

Financial Assistance Programme ■ 醫療用品資助計劃

自 2004年起，本會推行了醫療用品資助計劃，以實報實銷形式的現金資助，幫助有經濟困難的在學糖尿病童及青少年，從而減輕他們在糖尿病消耗品及診金上的負擔。而本年度共資助了58個家庭。

Since 2004, we have launched the financial assistance programme to alleviate the financial burden of disadvantaged families. The programme aims to assist needy families by providing subsidies for their expenses on diabetes supplies and medical consultations. Last year, 58 families benefited from this programme.



CGM Device On-Loan Programme ■ 連續血糖監測儀體驗計劃



連 續血糖監測系統是嶄新的醫療科技，全天候監察血糖水平，讓醫護人員及病者可了解血糖的高低變化，從而制定一個更適切的治療來控制糖尿病。

The continuous glucose monitoring system (CGMS) is a new medical technology that provides a stream of interstitial glucose measurements. These measurements can help medical professionals and patients to gain a better understanding of an individual's blood glucose patterns, thus better therapy can be devised to achieve better control.

Member Benefits ■ 會員福利



本 會向不同的醫療用品公司申請為會員提供特別折扣訂購不同的糖尿病消耗品，其中包括血糖機、血糖試紙及採血針。

Y DA sources different benefits and special discounts for medical items, including blood glucose monitors, test strips and lancets, to our members from different healthcare and pharmaceutical companies.

Mentorship Programme ■ 朋輩支援計劃

自 2013年起，本計劃一直幫助新確診兒童及其家人舒緩在剛確診糖尿病之後所感到的徬徨無助、震驚和壓力。本計劃的宗旨是在適應期為家長提供情緒和社交支援，無論是在孩子初確診的時候，或成長階段中遇到新的挑戰。希望藉此計劃讓有經驗的患者以同路人身份與患者及其家人分享感受及相關資訊並交流經驗，沿途給予患者及其家人鼓勵和支持，發揮助人自助的精神。



This programme started in 2013 to help newly diagnosed children and their families who feel helpless, shocked, and stressed. The Mentorship Programme aims to provide emotional and social support to parents who live through periods of adjustment, whether it is the first few months of a child's diagnosis, or later on, as the child encounters new challenges growing up with Type 1 diabetes. Our mentors are experienced patients and parents, who can provide peer support by sharing their personal experiences and knowledge.

會員活動 Member Activities

Parent Programmes ■ 家長活動



家長在照顧患有糖尿病的子
女過程中，難免會有一定的壓力及情緒。本會因此舉辦了家長減壓與互助小組、定期的家長聚會，目的是讓家長可以分享在照顧糖尿病子女的經驗及心得，並了解自己的情緒，藉此減輕壓力。

Parents and caregivers experience stress and emotional fatigue when taking care of their children with diabetes. Therefore, YDA has organised Parent Support Group Workshops for parents to learn more about diabetic care management. Also, parents will be relieved from stress through sharing with peers who share similar experiences.



Children Programmes ■ 兒童及青少年活動

為了讓會員建立自信，令他們明白糖尿病並不會令他們比其他人差，本會舉辦不同類型的活動給予會員挑戰自我及提升自信的機會，包括每年一度的青少年營、我的夢想工作坊、射箭體驗日、我要cake—cake及小小勇士等。此外，會員亦能透過活動認識更多有關糖尿病的知識、學習獨立處理日常糖尿病管理並且讓會員之間互相認識，建立朋輩網絡。

We provide educational and interesting activities that aim to build their confidence, let them know that they are not different from any children, can excel in a lot of aspects and are not alone. Through various activities such as indoor wall climbing, youth camps, "My Dream Workshop", archery experiences, cooking classes and "Little Soldier", our members increased their understanding of diabetes, acquired knowledge in managing their daily diabetes independently and made more friends.



Family Events ■ 家庭活動

為了加強家庭的凝聚力，本會定期舉辦不同的親子活動，如：童畫同畫、家庭沙灘樂、家庭日在大澳及聖誕聯歡會。同時，不同的家庭活動讓會員家庭之間彼此認識，擴闊朋輩支援網絡，一同分享面對糖尿病的經驗。

除此之外，今年本會再次獲迪士尼樂園贊助，會員可以免費到樂園遊玩。當天有200名不同國籍的會員及其家人參加。本活動是讓會員可以藉此輕鬆的時間互相認識及建立朋輩的關係。



YDA is a family-oriented organization. One of YDA's core values is to strengthen the relationships between young members and their parents. We organize family activities such as art jamming, beach party, family day at Tai O and Christmas party every year. We believe such activities allow participants to expand their networks by meeting and sharing their experiences with each other.

This year, Hong Kong Disneyland sponsored YDA again by providing free entrance tickets to 200 YDA members and their parents were split into different groups to carry out various small tasks inside the theme park. It was great to see that everyone had a wonderful time and met lots of new friends.

教育及社區推廣活動

Education and Community Awareness

為駐校護士及教職員而設的研討會

Symposium for school nurses and teaching staffs

今年二月，本會為駐校護士及教職員舉辦了一個糖尿病研討會。是次研討會的目的是為了讓醫護人員及教職員了解更多有關糖尿病的知識，內容也包括糖尿病兒童心理學。在論壇上，本會的會員與參加者分享經驗，讓大家了解更多糖尿病患者的心聲。

We held a Symposium for nurses and teachers in February 2015. The aim of this seminar was to educate the public about diabetes, and child psychology related to diabetes management in different scenarios. Also, during the forum, children shared their own experiences and feelings to the audiences, which helped to increase public awareness of youth diabetes.



世界糖尿病日 ■ World Diabetes Day

每年的11月14日為聯合國訂定世界糖尿病日。未來三年的世界糖尿病日都會以「健康生活與糖尿病」為主題。今年本會邀請了香港營養師協會主席林思為女士講解均衡飲食對一型糖尿病患者的重要性。

World Diabetes Day is celebrated every year on November 14 as an official United Nations Day. In the upcoming three years, "Healthy Living and Diabetes" will be the theme of the

World Diabetes Day. This year, YDA invited Ms Sylvia Lam, Chairman of the Hong Kong Dietitians Association, to explain the importance of a balanced diet for Type 1 diabetes.



world diabetes day
14 November
Healthy Eating and Diabetes
健康飲食與糖尿病



籌款活動

Fundraising Activities



春日愛心樂悠悠2014—大都會



Spring Fling 2014- Metropolis



本會為提供持續的支援及服務給予會員，每年會舉辦不同的籌款活動增加經費來源。去年，本會舉辦了「春日愛心樂悠悠2014—大都會」籌款晚宴。港麗酒店搖身一變成為大都會，以配合晚宴的主題。是次籌款晚宴有超過250位賓客出席，包括特別嘉賓香港特別行政區食物及衛生局局長高永文, BBS, JP。當晚的籌款晚宴圓滿成功，共籌得超過港幣300萬。所得款項除了用作本會的日常運作及各項會員服務、活動及資助計劃，部份款項會用作建立一個專為糖尿病童而設的中心。

Every year, we hold a gala dinner to raise funds to support services provided to our patient members. Last year, Conrad Hotel was transformed into a Metropolis, which was the theme for our annual Spring Fling fundraiser. With over 250 guests, including our honour of guest, Dr. Ko Wing-Man BBS JP, the Secretary of the Food and Health Bureau of HKSAR. The 'Spring Fling 2014 - Metropolis' was a huge success and everyone enjoyed a wonderful evening. Thanks to the generosity of guests and donors, over HK\$3 million was raised. A portion of the raised funds will be used for setting up the Centre of Excellence for young diabetes.

健胰騎士夢環台



Ride for Youth
Diabetes



「我 做得到！」是本會希望透過“健胰騎士夢環台”對糖尿病人宣揚的精神。在2014年9月底，超過30位單車愛好者用9天時間完成912公里環台之旅，包括本會會員及其家人、醫護人員及單車義工等，其中年紀最少的只有11歲。參加者在上年5月起已經開始受訓，訓練期間雖然困難重重，但並無損參加者的決心。是次活動籌得超過港幣90萬元。本活動的主要目的之一是鼓勵一型糖尿病患者自強不息，證明糖尿病沒有令他們遜色。參加者在活動結束後得到的並不只是難忘的回憶，更加有機會發揮「我做得到！」的精神，讓他們明白糖尿病不是他們達成理想的障礙。

“Yes! We Can” was the goal of the “Ride for Youth Diabetes”. More than 30 bikers, including volunteers, YDA members, parents and medical professionals participated in this event. The youngest among them was only 11 years old! Participants were trained for a few months before the trip. Although the cycling was intense, our participants overcame all the difficulties and completed the 912 km cycling tour in Taiwan. Thanks to their determination, the event was a huge success and raised more than HK\$900,000. One of the main purposes of this activity was to encourage people with Type 1 diabetes to strive continuously and prove to the world that diabetes does not limit one's potential. More than just bringing collections of unforgettable memories, the event also ignited the spirit of “Yes! We Can”, which helped participants realizing that the disease should not be a hindrance to achieving goals in their lives.

Team YDA 的成立

The Formation of Team YDA



“健胰騎士夢環台”的5位一型糖尿病參加者證明了糖尿病不是障礙，並可以自豪地說一聲：“我做得到！”。為了延續並發揚“我做得到！”的精神，他們成立了“Team YDA”。使命是透過團隊的運動活動，促進YDA會員身心健康，確切認知糖尿病不是障礙。隊員結伴同行，除了可以與朋友一起做運動外，更重要的是學會不讓糖尿病限制自己的行動和人生觀。Team YDA由青少年管理，籍以培養青少年領導才能。

Five Type 1 members who completed their first ever cycling trip in Taiwan – “Ride for Youth Diabetes” in September 2014 can proudly say out loud “Yes! We can”. The courage of the five members truly demonstrate that diabetes is not a hindrance, which inspire a group of parents and young diabetes to form Team YDA to pass on their spirit. Team YDA's mission is to promote a sense of well-being among YDA members via group sporting activities and be inspired that diabetes is not a hindrance. To achieve this mission, Team YDA provides opportunities for young people to play sports together and overcome the disease physically and mentally. Furthermore, Team YDA is a young people self-managed group with the objective to develop the leadership skills of our young members.

核數師報告

Auditor's Report



INDEPENDENT HONORARY AUDITOR'S REPORT

TO THE MEMBERS OF
YOUTH DIABETES ACTION (the "Association")
(a company limited by guarantee and not having a share capital)

We have audited the financial statements of the Association set out on pages 3 to 13, which comprise the statement of financial position as at 31st March, 2015, and the statement of surplus or deficit and other comprehensive income, statement of changes in accumulated funds and statement of cash flows for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Councillors' responsibility for the financial statements

The councillors are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the councillors determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit and to report our opinion to solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) and for no other purpose, we do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the content of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the councillors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association's affairs as at 31st March, 2015 and of its surplus and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Robert Chui & Co.
Certified Public Accountants (Practising)
Hong Kong

13th, November, 2015

核數師報告

Auditor's Report



STATEMENT OF SURPLUS OR DEFICIT AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

Year ended 31st March, 2015

| | 2015 HK\$ | 2014 HK\$ |
|--|------------------|------------------|
| INCOME | | |
| Net proceeds from fund-raising activities | 3,090,800 | 1,896,169 |
| Grants | 486,320 | 523,310 |
| General donations | 451,851 | 413,907 |
| Bank interest received | 1,828 | 2,517 |
| | <u>4,030,799</u> | <u>2,835,903</u> |
| Less: | | |
| EXPENDITURE | | |
| Activities costs | 308,754 | 317,644 |
| Bank charges | 2,640 | - |
| Conculty fee | 3,000 | - |
| Financial assistance in medical supplies | 299,588 | 313,439 |
| Depreciation | 12,297 | 30,141 |
| Printing | 20,138 | 40,101 |
| Rent, rates and management fee | 113,448 | 104,312 |
| Repair and maintenance | 3,600 | 4,102 |
| Office insurance | 16,466 | 6,638 |
| Office supplies | 7,325 | 22,068 |
| Staff medical expenses | 25,329 | 20,646 |
| Recruitment cost | 8,360 | 3,408 |
| Postage | 10,537 | 12,910 |
| Communication and marketing | 229,829 | 186,428 |
| Salaries | 1,352,888 | 1,199,610 |
| Staff training cost | 3,700 | 2,400 |
| Staff and volunteer welfare | 9,462 | - |
| Mandatory provident fund contributions | 58,571 | 49,810 |
| Telecommunication costs | 14,586 | 12,866 |
| Travelling | 3,297 | - |
| Miscellaneous | 20,877 | 11,732 |
| | <u>2,524,692</u> | <u>2,338,255</u> |
| SURPLUS BEFORE TAX | 1,506,107 | 497,648 |
| Income tax | - | - |
| SURPLUS AND TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR | <u>1,506,107</u> | <u>497,648</u> |

核數師報告

Auditor's Report



STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

31st March, 2015

| | 2015 HK\$ | 2014 HK\$ |
|--|------------------|------------------|
| NON-CURRENT ASSETS | | |
| Plant and equipment | 49,190 | 61,487 |
| CURRENT ASSETS | | |
| Donation and bank interest receivables | - | 10,000 |
| Deposits and prepayments | 503,331 | 467,555 |
| Cash and bank balances | <u>8,050,025</u> | <u>6,566,025</u> |
| | <u>8,553,356</u> | <u>7,043,580</u> |
| CURRENT LIABILITIES | | |
| Accruals | 66,987 | 50,353 |
| Donation received in advance | <u>543,352</u> | <u>568,614</u> |
| | <u>610,339</u> | <u>618,967</u> |
| NET CURRENT ASSETS | <u>7,943,017</u> | <u>6,424,613</u> |
| NET ASSETS | <u>7,992,207</u> | <u>6,486,100</u> |
| Represented by: | | |
| ACCUMULATED FUNDS | <u>7,992,207</u> | <u>6,486,100</u> |

鳴謝

Acknowledgement

我們衷心感謝下列團體及人士於2014年4月至2015年3月支持我們的工作，使我們能夠為各會員提供更多更好的服務，我們亦謹向那些無名捐款者致表謝。

謹代表本會的會員及其家人向您們致謝！

Our sincere gratitude to all of our supporters, who gave their time, effort, and monetary gifts to support YDA during April 2014 to March 2015. Your generous supports enable us to continue our services to our members. Our thanks also go to all those who have made anonymous donations.

On behalf of all the kids at YDA, thank you!

Donations and Sponsorships ■ 捐款及贊助

Companies/organizations | 公司/機構/社區團體

| | | |
|--|---|---|
| 1201 Music Productions Ltd. | Grand Hyatt Hong Kong | QBE Insurance Asia Pacific |
| ABC Pathways School | Grand Hyatt Macau | Queen Elizabeth Hospital-Adolescent Medicine Centre |
| Abbott Laboratories Limited | Grand Ocean Product Ltd | Queen Mary Hospital-Department of Paediatrics and Adolescent Medicine |
| Active Way Ltd. | Heavens Portfolio | Queens Café |
| Alice Ho Mia Ling Nethersole Hospital- Department of Paediatrics & Adolescent Medicine | Holiday Inn Golden Mile Hong Kong | Red Square Gallery Ltd. |
| Alitom Medicare Limited | Hong Kong Disneyland Resort | Roberto Cavalli Asia Pacific Limited |
| Amanaresorts | Hong Kong Ladies Tennis League | Sandoz-Aventis Hong Kong Limited |
| Anastassia's Art House | Hong Kong School Nurses Association | Saponi di Maggio |
| Antepma Windbag | Hong Tat World Travel Company Limited | Sau San Tong |
| APAC Resources Limited | House of Fine Wines | Saical il Caffè |
| Asia Jet Partners Limited | Hu no Activewear | Savvy Style |
| Association of Hong Kong Diabetes Nurses | Itamae Sushi | Schmidt Marketing (H.K.) Ltd. |
| Bayer HealthCare Limited | JEMS Learning House | School of Nursing, Hong Kong Polytechnic University |
| Bergé Studio | Jiang Shan Xiao Restaurant | Sense of Touch |
| Café Royal Hotel | Join Capital Limited | Shanghai Tang |
| Capella Singapore | Kara Krystal | Shangri-La Bosphorus, Istanbul |
| Cantax Medical Centre-Department of Paediatrics & Adolescence Medicine | KEE private members club | Shelsham Trading Co. Ltd. |
| Cazenove Capital Management Asia Limited | Kids4Kids Limited | Skylark Limited |
| CCN Sports | Kids Gallery | Spa Beaute Par Zai |
| Celko Medical Company | Koland Technology Co Limited | Sunny Electronic Eng., Ltd. |
| Chellaram Diabetes Institute Pune, India | La Prairie | Sunny Hero Ltd. |
| Chiva-Som | Lane Crawford | Tabla |
| Chopard Hong Kong Limited | Lee Kum Kee International Holdings Limited | TADC |
| Conrad Hong Kong | Lindt & Sprüngli (Asia Pacific) Ltd | Ten Feet Tall |
| Cross Hong Kong Limited | Loft Niseko | The Body Group Ltd |
| Damina Fashion | Lotus Arts de Vivre | The Hong Kong Metropolitan Sports Events Association Limited |
| Dr. Aurelius Fung 's Clinic | Magic Circle Studios Limited | The Hong Kong Society of Paediatric Endocrinology and Metabolism |
| Dragon Capital | Marco Polo Hongkong Hotel | The Net-A-Porter Group Asia Pacific Ltd. |
| Dream Chasers Ltd. | Medtronic International Ltd. | The Peninsula Hong Kong |
| Eclipse Hospitality Group | Melissa Ocabashi | Tong Cycle |
| Eli Lilly Asia, Inc. | Mills International Preschool | The Powder Room |
| Eugene Group Ltd. | My Yummy Mix | The Skin Gym |
| Ferragamo Hong Kong Ltd. | Nailonn | Tseung Kwan O Hospital-Paediatrics and Adolescent Medicine |
| FIFTH SALON | Novo Nordisk Hong Kong Ltd | ULTIMA II |
| Fixx Studio | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital- Diabetes Centre | United Christian Hospital-Paediatrics and Adolescent Clinic |
| Four Seasons Hotel Hong Kong | Period Ricard Hong Kong Limited | United Italian Corp. (HK) Ltd. |
| Frites - Belgium on Tap | PhotoTonic studio | W Hong Kong |
| Garage Society | Picture This Gallery | Watsons Water |
| Generation C | Pinedo Covalin Asia Pacific Ltd. | Yick Kwong Optical Co. |
| Globaluxe Limited | Plantation Bay Resort and Spa | YY Bike |
| Glow Spa - Hair & Beauty | Pok Oi Hospital Diabetes Centre | 柏生貿易有限公司 |
| Gold by Harlan Goldstein | Prestique Limited | |
| Goldman Sachs (Asia) LLC | Prince of Wales Hospital-Diabetes Mellitus and Endocrine Centre | |
| | Princess Margaret Hospital-Department of Paediatrics & Adolescent Medicine | |

鳴謝

Acknowledgement

Individuals | 個人

| | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--|-------------------------------|
| Adrian Chang | Camy Chan | Chi Keung Ng | Ding Kuangjie | Hubert Lem |
| Alain and Sharon Li | Caroline Fletcher | Chiang Kwok Shing Alan | Donna Yim | Hui Pui Sze Grace |
| Alan Peter Wilson | Caroline Wong | Chik Hiu Lee | Doris Wing Yun Pang | Hui Tong Kit |
| Albert Chan | Casper Yu | Chiu Chi Tsang | Dr. Alfred Tam | Hui Yun Ho |
| Albert Cheung & Michele Lai | Catherine and Dennis Ziengs | Chiu Kam Ming | Dr. Elm Man | Hung Chi Sang |
| Albert Sze | Catherine Chan | Choi Ho Him | Dr. Fung Wai Ching | Ian Bailey |
| Alex Fok | Cecilia Kan | Choi Man Yee Betty | Dr. Hau Po Man Stanley | Imelda Diaz |
| Alex Stubbings | Cecilia Suk Lin Yin | Choi Mei Chai | Dr. Ho Lau Cheung | Ip Tak Yan Ricky |
| Alia Eynes | Calla Kit Mei Lee | Choi Wai Kin | Dr. Ho Mo Ching Linda | Ip Tin Yau Andrew |
| Alice Chan | Chaand Sujanani | Chong Wai Ho | Dr. Jason Brockwell | Irene Chan |
| Alice Sham | Chan Chi Pun | Chow Bing Yim | Dr. Joanna Tung | Irene Chong |
| Alice Wong | Chan Chui Yee | Chow Hoi Shan | Dr. John Ma | Iris Poon |
| Alison Massey | Chan CK Jackson | Chow Kin Ho | Dr. Leung Fung Ha | Isabel Pinaud |
| Alvin | Chan Ka Kiu | Chow Kwok Fai | Dr. Peter Chun Yip Tong | Isabelle Adeus Pape |
| Alyson Lam | Chan Kam Ling Karen | Chow Lok Yiu | Dr. Ronald Mu | Ivan To |
| Amishi Massey | Chan Kar Kei Athena | Chow Lok Yiu | Dr. Vincent Tok Fai Yeung | Iach and David Neuwille |
| Amol Naik | Chan Kai Wang | Chow Sze Ming | Drake Pike | Jadyn Jhin and Nick Norris |
| Amy Farrell | Chan Kwok Hing | Chow Wai Lan | Dwight Lui | Janana and Sajjid Jai Pasha |
| Amy Ho | Chan Man Yi | Chow Wing Sun | Eddie Leung | Jane Fung Har Lam |
| Anastassia Katalygiotis | Chan Moon Wah | Chow Yee Wan | Eddie Wang | Janette McGool |
| Andrew McPherson | Chan Nga Yee Ada | Chow Yi King | Edward Wan | Jaslyn Chan |
| Andrew Orchard | Chan Oi Ki | Choy Siu Fan | Eileen Ho | Jasmine Ho |
| Andrew Workle | Chan On Ki Angel | Chris Kempie | Elaine Leung Lai Yee | Jason Cheng |
| Andy Wong | Chan R Hei Kwai | Chik Ng | Ernie Law | Jeanmarc Lam |
| Angela Chow | Chan Suet Ching | Christian and Corina Lapin | Eugene Chung | Jeff Maddox and Joseph Lee |
| Angelina Bussinger | Chan Sylvia Sze Ya | Chu Kim Wai | Eva Chau | Jennifer and Oliver Stratton |
| Angie Ho | Chan Tak Ming Paddy | Chu Lai On | Fan Pui Ung Vivian | Jenny Fung |
| Ain Leung | Chan Tzun | Chu Patrick Wai | Fina & Horace Cheng | Jenny Yin Yan Leung |
| Anna Hoeborn | Chan Wong Lan | Chu Tsoi Yan Jenny | Fiona Loughrey | Jeremy Hobbins |
| Annie Aido | Chan Wing Kai | Chu Wing Kar | Fiona Pik Wan Sin | Jessica Che-Yi Chao |
| Anne and Julian Liu | Chan Wing Kai | Chu Wing Yin Winnie | Florence Craig | Jessie Chong and Raymond Chuk |
| Annie Marden | Chan Woon May Samsonly | Chua Ming Chan Peter | Fong Chi Leung | Jo Jo Kwan |
| Annie Mase | Chan Yan | Chuang Siu Leung Andrew | Francis Mok | Joanna and Michael Hotung |
| Annie Schot-Nooy | Chan Yot Fun | Chuan Yee Ho | Frank Li | Joanne Wong |
| Annie Chan | Chan Yee Tak Joyce | Chui Yee Doreen Siu | Fung Hoi Yan Heidi | Jocelyn Lam |
| Annie Jamieson | Chan Yee Yuen | Chun Chung Po | Fung Kin Kong | John Cheung |
| Anthony Chan | Chan Yik City | Chun Hoi Chung | Fung Wai Ying | Jonathan Chau |
| Anthony J.H. Chan | Chan Yin Ming | Chung Han Yin Brian | Gavin Medougall | Jonathan Chun War Ho |
| Anthony Souza | Chan Yin Wah | Chung In Shing | George Wu | Jonathan Yu |
| Archie Parnell | Chan Yu Lun | Chung Ka Chun | Gillian Li | Joseph Lee |
| Athonia Chan | Chan Yu Lun | Chung Fui Hong | Gina and Robert Reid | Joy and John Slosser |
| Au Chung Man | Chan Yuk Sing | Chung Shui Kei | Ginger E. Von Chong | Joyce Lee |
| Au Ka Ling | Chang Shui Chang | Chung Wai Yee | Grace Chor Chun Chong | Judy Vas |
| Au Wai Yue | Charles Caldwell | Cindy Lam | Grace Yeung Yun Chan | Julie and David Fried |
| Au Yeung Sze Man | Charles Chyi | Claire and Mark Law | Gang White | Julie and Colin Farrell |
| Au Yeung Yin Fong Saily | Charlotte Fai Lau | Claudine Found | Hans Michael Jabsen & Désirée Jebesen | Kah Wah Yeung |
| Audray Chan | Chau Kam Ming | Clemens Thym | Hebthi Dandson | Kam Yee Wai Grace |
| Billy Lam | Chau Lai Yee | Clement Tay | Heeral Hotwani | Kan Yee Man |
| Bobby Tsang | Chau Siu Yin | Co Ngai Na | Helen Hams | Kan Yin Fong |
| Beltany Cooley | Cheng Chi Kwong | Coby Man | Helen Lam | Karen Ka Wing Ip |
| Benedict WK Pang | Cheng Kam Man | Connie Yi | Henry Ngai Kay Hau | Karen Ka Yan Leung |
| Benjamin Chang | Cheng Lee Wen | Craig Crossman | Hsiung Man Yeung | Katherine & Raymond Choi |
| Betty Leung | Cheng Mei Yan | Cua King Min | Ho Cheuk Wah | Keith Chan |
| Brian Cha | Cheng Man Wan Winnie | Cynthia Sai Fay Chu | Ho Ki Lap | Kim Ma |
| Brian Yeh | Cheng Siu Ki | Daniel Chan | Ho Kit Hing Amy | Kendrick Lau |
| Calvin Chu | Cheung Chi Hung | Daniel Piccinillo | Ho Kwong Chan | Kenneth Chan |
| Camellia and Mark Duncan | Cheung Kin Fai | Daniel Wong | Ho Mang Yee | Kenneth Yi |
| Candy C.C. Leung | Cheung Mun Yee Lily | Danny Choi | Ho Shiu Man | Kont Wasson |
| Candy Lee | Cheung Ping Kuen | David Atkinson | Ho Wan Chu | Kenxinc Huns |
| Carisse and Alois Mueller | Cheung Ping Wa Gilbert | David Hodges | Ho Woon He | Keoy Soo Lik |
| Carmen and David Boaves | Cheung Sai Hung Simon | David Kwok Wai Tang | Ho Yan Kwok | Kid Yim |
| Carmen Wong Ka Wai | Cheung Wai Choi Scott | David So | Ho Yee Shan | Kim and Peter Enns |
| Carmen Wong | Cheung Y.L. Alena | Dawn Farrar | Ho Yiu Wing | Kirsten and Ulrich Buchholtz |
| | Cheung Yin Fung | Dobby, Jeremy and Ellie Amas | Howard I Lau | Kit Ho |
| | Cheung Yin Ning Elaine | Deborah Chan | | Ko Yuk Bing |
| | Cheung Yuet Seung | Deborah Sue Brunsmann | | |

鳴謝

Acknowledgement

Individuals | 個人

| | | | | |
|-----------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Kong Ching Yan Ivy | Lee Man Lok | Luk Wai Sing | Poon Sau Ling | Tang Kai Yu |
| Kong Chun Lam Leslie | Lee Miu Yuen Joyce | Luk Yiu Chi | Poon Wing Kit Grace | Tang Kwok Ying Ingrid |
| Korbut Mollante Wong | Leo Ngai Yee | Lying Ge | Pow Kai Chee | Tang Man Ki Priscilla |
| Kot So Lin | Lee Pui Wah | Ma Fung Lin | Priscilla Yue | Tang Siu Fung |
| Ku Yuk Hing Richard | Lee Suk Kuan Loretta | Ma Hung Yan | Prof. Karen Lam | Tang Wing Shan |
| Kwan Kin Yu | Lee Tak On | Ma Man Ting | Prof. Rosie Tse Tse Young | Tang Yuk Ming |
| Kwan Yu Ming | Lee Tat Hei | Ma Po King | Purvis and Rusy Shroff | Tatiana Tosteleva |
| Kwei Wah Cloris Chan | Lee Wai Wah | Mable Lee | Rachel Tang | The Wood |
| Kwok Chung Man Edmund | Lee Wai Yeung Cowen | Maggie Lau | Randy Gelber | Thelma Cocoy |
| Kwok Hon Wa | Lee Wan Yee Winnie | Mahnaz and David Lee | Randy Siu Ho Leung | Thomas Macdonald |
| Kwok Ling Yan | Lee Yee Man Elman | Mak Koon Ki | Raymond Lee | Tim Wannermacher |
| Kwok Mei Kwun | Lee Yuen Kwan | Mak Kwong Leung | Reuben Chin | Timothy Smith |
| Kwok Wynn Wing Yue | Lena Yiu | Mak Pik Chi | Reyna Harilela | Tina Choi Fung Lau |
| Kyle Yeung | Leong Kin Mai | Mak Pui Yee | Richard Hall | Tjun Tang |
| Lai Chan Wah | Leong Chan Mau | Man Wai Sum | Ricky Chan | Tong Hoi Yin |
| Lai Hon Chung Thomas | Leong Chun Yuen Kendrew | Maria Chung | Rina and Hareesh Wadhwani | Tong Yee Chee |
| Lai Ka Yan | Leung Ho Chuen | Marcus Zavos | Roger Choi | Tony Yim |
| Lai Kit Ying | Leung Hoi Leung | Marilyn Anne Lobo | Rosemary Yu Wai King | Tsang Hing Ling |
| Lai Kwai Ting | Leung Ka Po | Marilyn Brewster | Rosemary Yu Wai King | Tsang Ho Leung |
| Lai Man Bur Thomas | Leung Pak Chuen | Mariou Chu | Ruby Wan | Tsang How Leung Howard |
| Lai On La | Leung Siu Fung | Maryann Chan | Sabina Dankwa | Isang Ka Man |
| Lai On No | Leung Sze Sze | Mathew | Sabrina and Fook Aun Chew | Tsang Kai Leung |
| Lai So Zhou | Leung Wing Ki Evelyn | Matthew Au | Sai Mun Joyce Sun | Tsang Man Ching Anita |
| Lai Sui Yi | Leung Wing Yi | Matthew Lam | Samantha and Allan Finerty | Tsang Man Wo |
| Lai Voot Keat | Leung Yit Sze Annie | Melissa and Simon Brewster | Sandra Lee | Tsang Mo Chau |
| Lai Wut Sun | Leung Ying Choi | Melle Scales | Sandra Rhow-Haik | Isang Wing |
| Lai Ying Ha | Lewis Chan | Michael Kirby | Sandy Dugeon | Tsang Yuet Wah |
| Lam Chau Kuen Yonnie | Li Chi Kwan Veronica & | Michelle Li | Sau Kwan Jinny Lam | Tsao Yen Chow |
| Lam Chui Ling Bally | Ng Kin Yung Tony | Michelle Liu | See Ki Mun Sarah | Tse Ching Yee Stella |
| Lam Hin Lap Michael | Li Ming Yan | Michelle Yiu | Sherry Woodridge | Tse Kit Ling |
| Lam Ho Yan Morris | Li Ping Serena | Mikael Kraemer | Shing Chung Siu | Tse Wai Chi |
| Lam Ho Yan | Li Tsz Hin Alvin | Mok Liu Fong | Shirley Chan Tsui Si | Tsui Hing Lai |
| Lam Ka Yue Sherry | Li Wai Kum | Moshe Hallak | Shirley Kong | Tsui Ka Ki |
| Lam Kai Yee | Li Wing Sum | Natalie Chung | Shum To Lee | Vadakkte Kakkuzath, Ram Kathan |
| Lam Man Fung | Lieny Jang | Nestanak Vladimir | Simon Davies | Veronica Hung |
| Lam Mei Ling | Lim Shang Kei Richard | Ng Chin Kwan | Simone Turtle | Wicky Wing Ker Chan |
| Lam Shek Man | Lin Lai Hui | Ng Hoi Yee Ivy | Sin Wai Man | Vikram Sankar |
| Lam Siu Kwan | Lisa Cheng | Ng Ip Ku Emil | Siu Kwok Kau | Vincent Rouvier |
| Lam Wai Fan | Lisa Coate | Ng Ka Kin Joseph | Siu Man Kun | Vincent Yeung Hin Shuen |
| Lam Wai Ting | Liu Tak Hon | Ng Kai On | Smith Ma | Wahai Khurana |
| Lam Wing See | Liza Liu | Ng Leo Wan | So Ching | Wain and CK Lam |
| Lam Wing Seung | Lo Kar Yu | Ng Man Wa | So Mo King | Wai Ling Chan |
| Lam Yee Ching | Lo Kit Yee Grace | Ng Mei Po | So Shu Ki Denise | Wai Ling Chow |
| Lancy Chui | Lo Kwok Chiu | Ng Ping Sum Sammy | So TK Christopher | Wallace Yam |
| Lau Chi Yuen | Lo Lai Yee | Ngai Shuk Kai | So Tak Yee Tammy | Willy Chan |
| Lau Chun Wah | Lo Man Fong Senta | Ngan Cheuk Yat | So Yuen Chun | William Furness |
| Lau Hong Ming | Lo Shuk Kuan | Ngan Hau Lan | Stella Chim | William Law |
| Lau Ip Tim | Lo Sien Kiong John | Ngan Kai Cheong Roger | Steve Wang | William Liaw |
| Lau Ka Lok | Lo Suet Chun | Nicholas Crapp | Suhair and Jason Brown | William Mclean |
| Lau King Chan | Lo Tak Kai | Nightly and Kirk Sweeney | Suzanna Man Yee Wong | William Poon |
| Lau Lai Mei | Lok Ka Yuen | Noriko Kametani Kawamura | Svetlana Ponomareva | William To |
| Lau Miu Chu | Lok Ka Yee | O Mei Lin | Sze Lok Yiu | William Wong |
| Lau Pui Sze | Lok Ting Ting Tina | Ophelia Kwong | Sze Maria | Wilson Lee |
| Lau Pui Ying | Lou King Cheong | Paulette and George Ho | Szeto Ching Han | Winnie Law |
| Lau Sau Lin Tracy | Lou King Hong | Peng Qiao Lian | Szeto Sau Chun | Winnie Wong |
| Lau Siu Kiu Sonia | Lou King Sing | Peter Kwong | Szeto Sin Man | Winnie Young |
| Lau Yee Ching | Louis CK Low | Peter Lees | Szeto Wai Lun | Wong Bik Luen |
| Lau Chin Shan | Lousina Wong | Philip Yau Wah Chow | Tam Pik Miranda | Wong Chi Wai |
| Lau Wing Nai | Lu Lu | Po Hok Chun | Tam Sai Pan | Wong Ching Yi Angela |
| Lawrence Chan | Lui Daphne Ting | Polly Bik Sim Chan | Tam Shiu Wah Hillman | Wong Fong Lan |
| Lee Ching Man | Lui Fung Yee | Polly Tang | Tam Sim Kuen | Wong Hoi Mei |
| Lee Ka Yee | Lui Suk Ching | Polly Yu | Tam Wing Sing | Wong Hung Fai |
| Lee Kit Man | Lui Wing Sze | Poon Ho Yuen | Tang Chi Kin | Wong Ka Yee |
| Lee Kwan Nga | Luk Hoi Shan Ida | Poon Qi Sha | Tang Chun Kit | Wong Kam Hung |
| Lee Kwan Yin | Luk Mai Yee | Poon Oi Wah | Tang Family | Wong Kan Chun |

鳴謝

Acknowledgement

Individuals | 個人

| | | | | | | |
|-------------------------|----------------------|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Wong Kwok Fan | Wong Yuen Chau | Yeung Ching Yee | 何敏儀 | 徐永勝 | 沈君豪 | 陳寶珠 |
| Wong Lai Jing Christine | Wong Yuen Lai | Yeung Chiu Yip | 余卓輝 | 徐禮賢 | 潘煥銘 | 陳秀娟 |
| Wong Lai Sze Alice | Wong Yuen Lui | Yeung Wai Mai | 劉柱柏 | 徐詩敏 | 潘正如 | 陳素萍 |
| Wong Man Kit | Woo Lai King | Yin-Fun Chu | 勞衍峰 | 蘇志良 | 熊手 | 陳美輝 |
| Wong May Fung | Woo Ming Yee Ada | Ying Mei Chu | 吳太 | 時湛洪 | 簡靜兒 | 陳雪蓮 |
| Wong Ming Leung | Woo Yu Cho | Yip Siu Bing Teresa | 吳小玲 | 曾佩芳 | 范美玲 | 顧家駿 |
| Wong Shun Man Irene | Wu Chi Sang | Yiu Ho Yin Harry | 吳美宜 | 曾洪 | 莊慧嫻 | 顧木輝 |
| Wong Shun Yun | Wu Kit Man | Yoko Azumi | 周家樂 | 曾浩信 | 華家瀾 | 馬健文 |
| Wong Sik Nin | Wu Kwok Ming Allen | Yoonah Kang | 周耀輝 | 朱俊霖 | 蕭偉全 | 馬展玉 |
| Wong Suet Fung Sammi | Wu Po Keung | Yu Cho Woo | 周良業 | 朱卓熹 | 蘇樂彤 | 馮均亮 |
| Wong Tai Hung Alan | Wu Thomas Jefferson | Yu See Ho | 周錫勳 | 朱麗雲 | 袁保利 | 馮民強 |
| Wong Tze Hang | Yama Chan | Yu Tak Cheung | 周錫明 | 李伯權 | 袁慧貞 | 馮家聲 |
| Wong Wai Kuen | Yau Chi Ping | Yuang Wai Cheong Leo | 關怡 | 李慧可 | 趙吳肖 | 黃君兒 |
| Wong Yee Man | Yau Shing Yam Angela | Yung Chui Shan Susanna | 姚永健 | 李澤茵 | 邵卓玲 | 黃孟綺 |
| Wong Yin Kuen | Yau Stephen | Yung Ho Yin | 尹美雲 | 楊舒瑋 | 邵麗柱 | 黃貴泉 |
| Wong Ying Cheong | Yeung Chap Yung | Zhi Yang Colin Lai | 張子諱 | 毛奕勤 | 鄧嘉發 | |
| Wong Ying Hon | Yeung Chi Kin | Zinc Shain | 張觀送 | 江彩霞 | 鄧蔚琛 | |

Volunteers | 義工

| | | | |
|--------------------|------------------|-------------------|---|
| Ada Choi | Dr. Loung Po Yee | Kimberly Cheah | Rahul Singh |
| Alex Beasley | Dr. Norman Chan | Kitty | Raymond Choi |
| Andrea Chan | Dr. Samantha Lee | Lai Chak Hei | Raymond Leung |
| Angela Chow | Dr. Sammy Wong | Laimy Enns | Ricky Cheng |
| Anna Chan | Emily Ketchum | Lam Kwok Ting | Sam Tsui |
| Ashika Rohita | Emily Lee | Lam Man Hay | Sammi Wong |
| Ashley Gulbar | Emily Ting | Lam Yee Ching | Samuel Wong |
| Au Long Yin | Erica Or | Lam Yuen Hung | Sarah Hui |
| Bhavika Mehtani | Erica Wan | Lau Ping Ping | Santa Chan |
| Bonnie Chan | Evan Enns | Laura Mannering | Sat Wai Chong |
| Brittany Fried | Fantanie Ma | Law Chin San | Shayne Raffaud |
| Caitie Neville | Fiona Lai | Law Kwan Yin | So Wai Kiu |
| Cassie Ng | Fok Man Yee | Lee Kiu Yiu | Soha Kabbaj |
| Cecilia Chung | Fong Chi Loung | Loi Tat Hui | Sophia Holung |
| Chan Chun Hin | Frances Tong | Leung Hoi Kit | Stella Tse |
| Chan Wing Shan | Fung Chak Fung | Leung Ning Fat | Susanna Yung |
| Chang Cheuk Sze | Fung Wai Shan | Linda Lam | Tammy So |
| Charis Yau | Hannah Farrell | Lo Kwok Po | Tasha Wilkinson |
| Cheung Chui Yan | Helen Tam | Lo Sze Wan | Theresa Yeung |
| Cheung Yin Ung | Ho Wan Chu | Luke Seybold | Tung Chung Yin |
| Chin Oi Ki | Hortation Wong | Ma Wing Yui | Veronica Hung |
| Chow Yin Chu | Irene Ling | Madeleine Neville | Vincent Chan |
| Chu Lai On | Irene Pong | Maisy Mok | Vivian Fan |
| CK Law | Iris Poon | Man Chi Lok | Volunteers from Goldaman Sachs (Asia) LLC |
| Dennis Ng | Ivan Lau | May Chan | Wendy Kwan |
| Derek Enns | Jackie Lau | Molly Tsang | William |
| Devon Seybold | Jane Archibald | Nelson Yeung | Wilson |
| Dicky Poon | Jessica Huang | Ng Lok Wa | Wong Ka Wing |
| Dorcas Mak | Jimmy Chiu | Nichole Yeung | Wong Lee Na |
| Dr. Angel Nip | Jo | Olivier Jeudy | Xiao Yin |
| Dr. But Wai Man | John Chong | Pat | Yeung Kin Shing |
| Dr. Elim Man | Joyce Ng | Philip Mannering | Yeung Shu Ha |
| Dr. Gloria Pong | June Poon | Phyllis Lee | Yeung Tang Kwai |
| Dr. HC Yau | Kam Wai Lung | Pleser Eyeskers | Yeung Wai Ning |
| Dr. Jennifer Tsang | Karen Chou | Poon Sin Yee | 小寶 |
| Dr. Lee Ching Yin | Kevin Choy | Rachel Ho | 張哈 |



捐款種類 Donation Type

本人 / 本公司願意捐款支持兒童糖尿協會

I / My company would like to make a donation in support of Youth Diabetes Action (YDA):

助善兒童計劃 Sponsor a Child Programme

為本會糖尿病患會員及其家庭提供支援。捐款將幫助一個家庭購買一年的糖尿消耗品，如血糖機、血糖試紙、針筒等。另外，捐款直接用於本會各項為糖尿病患會員舉辦的教育活動。只要捐款港幣8,000，你便可以改善一名糖尿病兒童未來一年的生活。
The Sponsor a Child Programme provides support for one YDA member with diabetes and their family. The donation covers blood testing monitors, blood testing strips, syringes, and other essential healthcare items for one year. It also directly supports YDA's various educational programmes for children and adolescents with diabetes. **For a donation of HK\$8,000, you can give a better life to a child with diabetes for one year.**

本人 / 本公司願意捐款港幣 _____ 助養 _____ 名糖尿病兒童，改善他(們)未來一年的生活。

I / My company would like to donate HK _____ to sponsor _____ child(ren) with diabetes for one year.

本人 / 本公司願意每一年捐款予這有意義的計劃。

I agree to donate to this meaningful programme on a yearly basis.

每月捐款 Monthly donation

HKD\$1,000 HKD\$500 HKD\$300 Other Amount 其他金額: _____

單次捐款 One-off donation

HKD\$1,000 HKD\$500 HKD\$300 Other Amount 其他金額: _____

捐款方法 Donation Method

劃線支票，抬頭請寫「兒童糖尿協會」 By crossed cheque made payable to "Youth Diabetes Action"

支票號碼 Cheque No.: _____

請把支票連同捐款表格郵寄至: 九龍彌敦道337-339號金滿樓8樓E室

信用卡 By Credit Card VISA Master

信用卡號碼 Credit Card No.:

發卡銀行 Issuing Bank: _____ 有效日期 Expiry Date: 月 MM / 年 YY

持卡人姓名: _____ 持卡人簽署: _____
Cardholder's Name: _____ Cardholder's Signature: _____

本人授權兒童糖尿協會於本人之信用卡帳戶內一次過/每月/每年定期扣除上述之金額。若以信用卡每月/每年捐款，有關授權在信用卡有效期內繼續生效，直至另行通知為止。我可以在任何時候以書面形式通知兒童糖尿協會取消有關捐款。

I hereby authorize YDA to charge the above specified amount once/ monthly/ yearly from my credit card account. The authorization of monthly/yearly donation will continue in effect from the above valid date until further notice. I may cancel my regular donation at any time in writing to the YDA office.

捐款者資料 Donor's Information

善長 / 公司芳名 _____ 先生 / 女士 / 太太 [如適用]
Name / Company: _____ Mr./ Ms./ Mrs. [if applicable]

地址 Address: _____

電郵 E-mail: _____ 聯絡電話 Contact No.: _____

通訊語言 Preferred Language 英文 English 中文 Chinese

捐款者資料將用作發出收據及本會募捐用途。若閣下不願意收取本會之任何信件或更改個人資料，請致電2544 3263或電郵至 support@yda.org.hk
Donor's information will only be used for issuing donation receipts and fundraising purposes. If you do not wish to receive our information or wish to change your personal data, please contact us at 2544 3263 or email support@yda.org.hk

捐款港幣100或以上可憑捐款收據申請扣稅 Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a donation receipt.

請寄回捐款收據，收據抬頭(如與捐款者不同) Please send me a donation receipt. Name (if different from the above): _____

為幫助節省行政開支，本人不需要收據。 To help save administrative costs, please do not send me a receipt.